

Отчёт работы Республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Коми за 2014 год

В 2014 году состоялось 6 заседаний РТОК (6 февраля, 11 февраля, 18 марта, 6 мая, 6 ноября, 11 декабря). Рассматривали следующие вопросы:

- О рассмотрении официального перевода с русского на коми язык Закона Республики Коми от 26.12.2013 г. № 141-РЗ «О внесении изменений в Конституцию Республики Коми»;

- о написании географических названий на коми языке (работа будет продолжена в следующем году)

- об обновлении «Инструкции по русской передаче географических названий Коми АССР», изданную в 1986г., с учётом предложенных изменений в правилах написания названий географических объектов на русском языке (работа будет продолжена в следующем году);

- подготовлен проект Указа Главы РК «О внесении изменений в Указ Главы РК от 22 декабря 2011 года №173 «О республиканской термино-орфографической комиссии при Главе РК» в части изменения состава Комиссии (в состав Комиссии включены: Мамонтова Светлана Федоровна – ведущий эксперт отдела картографии государственного бюджетного учреждения Республики Коми «Территориальный фонд информации по природным ресурсам и охране окружающей среды Республики Коми», Симпелев Павел Иванович – редактор отдела автономного учреждения Республики Коми «Издательский дом Коми», Хозяинова Елена Александровна – шеф-редактор дирекции национального радиовещания открытого акционерного общества «КРТК». Исключены из состава Комиссии Безносикова Л.М., Попова Р.П.).

- 6 мая 2014 года проведено расширенное заседание РТОК в связи с 20-летием деятельности Комиссии с участием Главы Республики Коми В.М.Гайзера, на котором вручили членам РТОК благодарности Главы РК и знаки отличия РК «За безупречную службу РК» (12 благодарностей и 3 знака).

- В течение года осуществлен перевод на коми язык более 120 терминов и слов (структура органов исполнительной власти РК, разделы официальных сайтов МО РК, названия учреждений и т.д.).